

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	мушкетарско. 88
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Мандил Жарк прі: поштом
Занимање — Zanimanje	Учтец
Држављанство — Državljanstvo	2 - XII - 1912.
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	Београд
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	невен
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Мошејска
Брачно стање — Брачно stanje	Удано и Кинтима
Вера — Vera	мушкетарско. 88
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јелена		деца	7 VII 1915	Солун

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Београд 18 XII 35 пријављује 17 VII 1935

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

18 XII 1935
Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
18. II 1934	Шумотиварка	88	Маворак Клоф		
17. I 1934	ц. Зумана	15	Алиуџини Зобид		
9. XII 34	ц. цара Зумана	62	Алиухари Залимо		
17. VII 35	Сврате Бама	14	Богдановић Јован		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД